

共取制錢十二文
外埠酌加寄費
本報第二張上亦有
新聞甚多如送報人
或有遺漏卽向追補

SIN WAN PAO 162D, SHANTUNG ROAD.

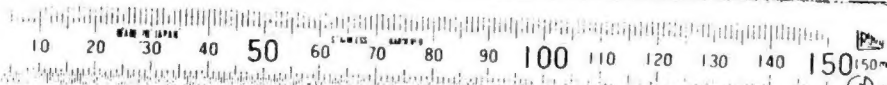
一日每字取洋五釐
二日至第七日每日
字取洋三釐第八日
按日每字取洋二釐
最行告白以二百字

碼短行告白以五十
起碼多則十字遞加
前告白第一日每字
分以後每日每字一
五釐一百字起碼多
以五字遞加

[illegible][illegible]

[illegible]

俄人籍北海案 ○俄國波羅的海艦隊擊沈胡爾漢船一案即將審訊而俄國報紙爭爲辯護之詞茲將該案情形述及推知所載要點如下據披閱的海艦隊某武官來信云各外國新聞報言俄國艦隊與英之海軍在牛路撒政事之間不有確實證據並將其事之詳細情形速爲通知以便登錄我艦隊於未開戰之前接到確實消息謂日人擬於我艦隊行駛之際在牛路撒政事之間不有確實證據並將其事之詳細情形速爲通知以便登錄此外日人於胡爾等四處層有許多漁船然我艦隊亦派有許多探人在各處探聽消息一爲保護我艦隊二爲窺伺日人舉動接此偵察人亦屢有許多人於輪輿與許多漁船爲首領之用俄艦隊於行駛之時會將日人之預備攻擊之地照會該管政府府人所算者故我艦隊經過此事皆賴幫助其出力者爲德丹兩國按外海島淺於大船行駛甚爲險阻此外尙有許多最窄海域最易爲敵人所算者故我艦隊經過此等海面時會有丹國小輪船一路相送該小輪船曾嚴告各海岸不讓魚船臨近並指示我等水淺之處當避開四艘火輪船一次爲舊式鐵甲船二次爲輕巡洋艦數艘又其次爲大號巡洋艦數艘與連船一艘其最後駛出者爲我新式鐵甲兩艘及連船一艘如是以讀此船同行者不但無他小船亦無他電報線因各項小號兵船皆有行駛於前且相距甚遠西歷十月八日晚間八點鐘時分此時天氣是則晴此候我等正在鐵甲船接到通報無線電報內云距我艦隊三海里後路有連船一艘機器損壞爲本隊巡洋艦所遺留並有魚雷雷艇一艘追逐該艇雖然並未用水雷擊射正在互相問答之時忽又接到俄文電報數封內詢艦隊在何處行駛中艦長猶在等候已查明駛將經緯二線一並示予等見之甚爲可怪故我等於是時即令其將我等向四圍留視窺探我艦隊於夜間十二點半時分航海之驚悉大浪迭湧之中有如子彈等見之艦在我處行駛以便宜於擊射因此我艦向四圍留視窺探我艦隊於夜間十二點半時分航海之驚悉大浪迭湧之中有未熄燈之火之船二艘在前行駛其速轉瞬間忽有探海燈光在我艦隊前燭燐我等明悉該船爲魚雷艇用探海燈光照射我艦隊以便得向某



各省新聞

破獲經木軍營

臺加意防備以及

稟請楊辦
名堅不肯去故

審近聞觀察業已

清營楊遊戎在

奉局批云據稟

今日尚有

王文



1

老牌牛肉汁 新貨又到 減價十天

此汁係由名醫精製，選用上等牛肉，配以多種名貴藥材，經長時間熬製而成。其味鮮美，營養豐富，能補血強身，增進食慾。現為酬謝顧客，特將此汁減價十天，機會難得，欲購從速。

每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。各大藥房均有代售。

化痰止咳丸

此丸專治傷風咳嗽，痰多氣促，肺癆吐血，以及一切虛損之症。藥力宏大，見效神速。凡患此症者，服之立見奇效。

每瓶售價：大瓶一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

新出煙烟如意錠

此錠係由名師精製，選用上等煙葉，配以多種名貴藥材，經長時間熬製而成。其味鮮美，營養豐富，能補血強身，增進食慾。現為酬謝顧客，特將此錠減價十天，機會難得，欲購從速。

每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。各大藥房均有代售。

謝仁壽公司燕窩珍珠粉

本公司特選上等燕窩，配以多種名貴藥材，經長時間熬製而成。其味鮮美，營養豐富，能補血強身，增進食慾。現為酬謝顧客，特將此粉減價十天，機會難得，欲購從速。

每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。各大藥房均有代售。

名醫留滬

本診所由名醫留滬，專治各種疑難雜症。醫術精湛，經驗豐富，收費低廉。凡有患者，請速來診，定能藥到病除。

診所地址：上海南京路一二三號。

補腦汁

此汁專治腦力不足，頭暈目眩，失眠健忘，以及一切虛損之症。藥力宏大，見效神速。凡患此症者，服之立見奇效。

每瓶售價：大瓶一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

壯陽秘寶

此寶專治陽痿早洩，遺精滑精，以及一切虛損之症。藥力宏大，見效神速。凡患此症者，服之立見奇效。

每瓶售價：大瓶一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

廣信誠烟膏批發

本號專營各種名煙，批發零售，一律歡迎。煙膏品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

成記公司各種男女細毛皮衣滿期

本公司經銷各種男女細毛皮衣，款式新穎，質地優良。現已滿期，特舉行大減價活動，機會難得，欲購從速。

地址：上海南京路一二三號。

新開雲章和記綢緞號

本號新開張，專營各種名綢，綢緞質地優良，花色繁多。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

廣信誠烟膏批發

本號專營各種名煙，批發零售，一律歡迎。煙膏品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

成記公司各種男女細毛皮衣滿期

本公司經銷各種男女細毛皮衣，款式新穎，質地優良。現已滿期，特舉行大減價活動，機會難得，欲購從速。

地址：上海南京路一二三號。

新開雲章和記綢緞號

本號新開張，專營各種名綢，綢緞質地優良，花色繁多。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

廣信誠烟膏批發

本號專營各種名煙，批發零售，一律歡迎。煙膏品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

成記公司各種男女細毛皮衣滿期

本公司經銷各種男女細毛皮衣，款式新穎，質地優良。現已滿期，特舉行大減價活動，機會難得，欲購從速。

地址：上海南京路一二三號。

新開雲章和記綢緞號

本號新開張，專營各種名綢，綢緞質地優良，花色繁多。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

廣信誠烟膏批發

本號專營各種名煙，批發零售，一律歡迎。煙膏品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

成記公司各種男女細毛皮衣滿期

本公司經銷各種男女細毛皮衣，款式新穎，質地優良。現已滿期，特舉行大減價活動，機會難得，欲購從速。

地址：上海南京路一二三號。

新開雲章和記綢緞號

本號新開張，專營各種名綢，綢緞質地優良，花色繁多。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

廣信誠烟膏批發

本號專營各種名煙，批發零售，一律歡迎。煙膏品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

成記公司各種男女細毛皮衣滿期

本公司經銷各種男女細毛皮衣，款式新穎，質地優良。現已滿期，特舉行大減價活動，機會難得，欲購從速。

地址：上海南京路一二三號。

新開雲章和記綢緞號

本號新開張，專營各種名綢，綢緞質地優良，花色繁多。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

廣信誠烟膏批發

本號專營各種名煙，批發零售，一律歡迎。煙膏品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

成記公司各種男女細毛皮衣滿期

本公司經銷各種男女細毛皮衣，款式新穎，質地優良。現已滿期，特舉行大減價活動，機會難得，欲購從速。

地址：上海南京路一二三號。

新開雲章和記綢緞號

本號新開張，專營各種名綢，綢緞質地優良，花色繁多。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

廣信誠烟膏批發

本號專營各種名煙，批發零售，一律歡迎。煙膏品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

成記公司各種男女細毛皮衣滿期

本公司經銷各種男女細毛皮衣，款式新穎，質地優良。現已滿期，特舉行大減價活動，機會難得，欲購從速。

地址：上海南京路一二三號。

新開雲章和記綢緞號

本號新開張，專營各種名綢，綢緞質地優良，花色繁多。歡迎各界人士垂詢。

地址：上海南京路一二三號。

生此難逢地處多苦惱憐憫之忱病體嘔心之文字海所驚痛哭無餘
生杜牧言有王宮中書生力薄徒以不量見人思之說讀文雖全不禁滴而
狂歌狂舞服侍酒糟汗上
甲辰冬五補廣居士於上海青年會之上層樓
乙卯

安南 又 直啟神戶 實陽洋行
十一月廿六日出日輪船續舞日
汕麻薩又 開往神戶橫濱 天祥洋行

[illegible][illegible]

老本行
專辦餘年
近江蘇省
浙江湖州
湖北新
電氣名木
動光新機
所來出各
已發種國

九痔
再連痔
發發症
北發每
上拔換
首除
東陰
正陽二
林軒陳

洋行

速迅

具報刊印
盛波報特
街門請此
人商數收

9-689

珠珍
 此丸
 一切
 新舊
 內外
 井三
 款賠
 險向
 日洋
 兩款
 當來

凡此丸專治肝
木不和胃氣滯
化不健閉結消
熱除煩無不安
等症服之立愈
各症宜用無不
此丸功用推銷
大盒一元五角
小盒五角五分
此丸大盒一元五角
售此丸大盒一元五角

[illegible]

本號新到各色洋貨
 如呢絨布匹綢緞
 各項器皿傢俬
 以及各國名酒
 應有盡有
 批發零沽
 無不歡迎
 地址
 上海
 大馬路
 門牌
 一百
 零五
 號
 電話
 二一
 四八
 號

[illegible]

此丹得之秘授以草木金石
品共四十九味製成不關日
滿月或九立治等症。閉經
結血或產後惡露不止或
赤白帶下或肝氣鬱結或
病後失調或婦人子宮冷
不孕服此丹旬日水必盈
至三兩次腰膝煥然一失放
心不起疑也每料銀五錢

上海英大馬路二號萬家藥房

[illegible]


此等物大盛磁漆皮十
散佈人內器洋漆皮十
其餘火漆各色香白點
其燭爐樣色各超者要

賣拍三拜禮

瑞祥另等厨內一季子十淮
和此星木房發一路點於
洋什貨開書號一額廿日
行物一券臥書號一額廿日
官不應上房宅百範一日

賣拍三拜禮

瑞祥係馬船輪山成北十淮
和生士十第拍賣四十四點廿
洋可里十零價部二百點廿二
行便至四十車式七路新日
官應東部四(行)號第二



各省新聞

○蘇省督帶飛左營陳蘭溪都戎向督帶陳蘭兵輪日前復奉督憲委飭帶電兵輪仍兼兼劃務以一事權故都戎接札當即馳赴上海接帶矣

○常州十七日有吳紳張國文官慶慶客並招伴婦孺子放烟火等劇一時烟火大熾而南字營兵又將山門圍住故場中觀者人皆向後門爭先逃避勢如洶湧以致踐踏受傷者甚內有男女老幼十人因傷重斃命事後各戶局均將死屍搬入壽堂並有欲將屍屍扛至吳紳家中者幸武進縣令知警彈壓始不致再釀事端聞吳大令與各紳商議每戶給恤洋一百元各戶屬尚未允云

本埠新聞

○會辦南洋務商將陳敬如周我李同山西候補道顧友生觀察廣南大憲備請許定臣鎮軍國祥戊子科舉人李秀丞廉作棟昨均到道拜會

○昨日午刻道憲親率觀察上海縣汪瑞庭大令工程局會子文太守保甲總巡朱森庭明府浦東總巡顧岳松明府潘軍營帶松慶太守等到轅問話太守因公赴蘇由帶帶馬午橋橋至轅請示

○袁觀察之大公子體健學堂英遊學茲悉兩江學務處日前移詢觀察此次赴英肄業係入何項學堂何年卒業請為移復等因觀察以移詢各節須俟到英後定奪昨已咨復該處查照

○滬南官捐局總辦太尊傳洪二年期滿已由該院札委護軍營統領鐵太守林接辦昨已下札

○試用縣丞歐陽孟超二尹榮宗現奉蘇督委查上海縣保甲總巡於前日到轅

○滬城九龍地派軍親兵管帶鐵松太守前晚由乘輪赴蘇謁見蘇督昨日到轅見

○考察商務張士侍衛振勳昨午率同隨員時芝補部郎寶珍張寶臣大令應清馬子彝別駕等隨同南製造局閱廠查

○吳淞江蘇卡司事委員林道生謝本俸葉之春均已期滿由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

○駐滬英領事館為門前晚由督辦陳亦漁觀察派

濟善堂送診毒門條規

○本堂設於上海英大馬路門牌一百一十號凡患此症者請到本堂診治不收診費

○本堂設於上海英大馬路門牌一百一十號凡患此症者請到本堂診治不收診費

○本堂設於上海英大馬路門牌一百一十號凡患此症者請到本堂診治不收診費

○本堂設於上海英大馬路門牌一百一十號凡患此症者請到本堂診治不收診費

○本堂設於上海英大馬路門牌一百一十號凡患此症者請到本堂診治不收診費

○本堂設於上海英大馬路門牌一百一十號凡患此症者請到本堂診治不收診費

馬路玉仙... 來信照登... 此藥專治... 小腸疝氣立見奇功... 楊梅結毒永不復發... 日本行政法圖解廣告... 日本商務視察書廣告... 上海水險公會... 四馬路源來當門口滿衣減售八折... 實昌洋行告白... 商務書館華英字典集成... 廣東恒豐公司籌餉彩票六月份新章頭彩四萬員十二月初十日開彩... 浙江善後彩票頭彩二萬元二月初四日開彩... 石印大本姚叔平山水畫譜... 湖北寶鏡捐彩票頭五萬元二月十六日開彩... 太上寶筏圖說出書... 濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步

大當滿貨又出... 本號衣出多年... 貴客賜顧... 不折不扣... 如蒙賜顧... 仍祈光顧... 三馬路石印

楊梅結毒永不復發... 廣東宏仁堂... 此藥專治... 楊梅結毒... 永不復發... 凡患此症者... 宜早服之... 每盒一元... 凡患此症者... 宜早服之... 每盒一元

日本行政法圖解廣告... 日本商務視察書廣告... 日本行政法圖解廣告... 日本商務視察書廣告... 日本行政法圖解廣告... 日本商務視察書廣告... 日本行政法圖解廣告... 日本商務視察書廣告

上海水險公會... 本會為保護... 水險公會... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險

四馬路源來當門口滿衣減售八折... 門市部... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險

實昌洋行告白... 本行代理... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險

商務書館華英字典集成... 本館新出... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險

廣東恒豐公司籌餉彩票六月份新章頭彩四萬員十二月初十日開彩... 本會為籌餉... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險

浙江善後彩票頭彩二萬元二月初四日開彩... 本會為籌餉... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險

石印大本姚叔平山水畫譜... 本譜收錄... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險

湖北寶鏡捐彩票頭五萬元二月十六日開彩... 本會為籌餉... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險

太上寶筏圖說出書... 本書收錄... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步... 本局專治... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險... 凡屬本會... 均有保險

廣濟公司江南義賑票十一月念五日開彩
 廣濟公司之票所獲到本公司收銀可也第七十會票已印出一萬張頭彩一萬元每張分爲十則其得彩有一千餘之多定銷十一月廿五日九點鐘開彩本公司發出的票如有
 小式紅票票收兌此佈

壯陽鐵丹

上海英大馬路拋球場杏林軒丸藥號自開張以來
此丸乃係莊錫福極品調煉而成以家室有此寶者之補
山萬水始將此方登報以示人哉服此丸者有壯腎之功治九種之毛脚氣一肝自驗百病不侵無他此精製充盈之故也此因刊田風氣壯
命門火培元陽功勝參耆老人年滿火衰食而不化者服少許勝服藥劑補藥大換洋一元小瓶洋一元

本號開設寧波東門後街於八月初一日向同益公司保有火險於本月二十日

光緒三十一年七月三十日

福建省彩票頭彩壹萬六千元十二月十五日開彩

[illegible]

永利輪船由上海開往舟山石浦港
 本機擇於十一月十八日開張
 開設上海英界三馬路石路東首
 客已風雨不更特此告白
 昌祥行謹啟
 上清酒家上七號

賞格一千元

貯洋六
欸五只
以百無
待元訖
老若各
巡能生
捕失等
房賊等
到全位
門獲者
內懷者
泰謝
號洋
啓一
千
元
決
不
食
言

啓者本行兩處同設立英國倫敦會七十餘年一名老有經驗誠神醫字主金三號兒合規銀一千三百兩兩一
現由本行英金三號兒合規銀一千三百兩兩一
現由本行英金三號兒合規銀一千三百兩兩一

[illegible][illegible]

有貨
 上得
 通大
 漢口
 德通
 公司
 廣告
 第三
 號
 本行
 代理
 頭五
 金雞
 鐵樹
 鹿茸
 三馬
 路九
 號紅
 磚香
 房本
 號面
 認可
 主人
 許啓
 三
 同
 水
 西
 南
 安
 三
 京
 都
 出
 發
 洋
 行
 莊
 本行
 係美
 國金
 山出
 產西
 國食
 物
 今有
 佈告
 也

花

租期買海如
以月買滿臨
意人常外選
告白論不特
九退此

分股上癩一
洋半矣病百
城元料日帶
域杏元餘餘
北軒科自生
公
司

取門路份
可幸牌第至
也內者江西
理收二號
場

名

弄第一故
運德家酒
二馬登
三馬金
廣里無
西店記
洋南寓

盛者物

DYAL RAKI

可奉隨
也批置
此售號

THE PABST

PABST BE

SST. CH

EVAPOR

GETZ BR

Sole

河德輪製
榮高酒製
比烈國蒸
九威蜜普
一九零七託
年六月前
已本行在
又上海
本埠有
經理
包辦

祖

白

光

香

水

只念元單
 人每只
 十元
 下等
 不果批發
 價均克己
 如蒙賜顧
 請認明
 北日王
 總

應全其
 外便宜
 均皆及
 名貨不
 號行三
 乙
 4125

廣東同濟仁壽堂
廣州西關
此丸專治
男婦老幼
一切虛弱
無不神效
如欲定見
內交可易

招 請 入 股
茲有同志鍾主之人與外國商人
欲創一公司購備輪船一艘經營
華集資本銀十萬兩但登此告白
者能出資本之五分之一如欲入
股者請詢漢口路第九號門牌保
羅黎木司可也
一九〇一

也路開一國貨貨 電行
十餘切買物價減 一新新

告廣行洋利明

十千一可全餘價各做餘無本
人全全銀價各做餘無本
號一德行光外物押人理洋
二號三單面顯克物險險開
七四六五 百風謹商已其辦兼水設在

散痛止苦救吾親

東市上角功能經人痛刀肢專治
吉林上海小瓶大馬服人毒傷傷氣專治
林慶海一類上藥人下傷傷氣專治
廣濟街四角四見均一不吐木肝

38 84

此丸專治一切白濁，不論新久，服之立見奇效。此丸專治一切白濁，不論新久，服之立見奇效。此丸專治一切白濁，不論新久，服之立見奇效。

蘇州杭州城	小火輪又	下午四點鐘
嘉興章山		
長江各埠南昌	江水又	下午九點鐘
府站平九江		
香港廣東	英晏別又	下午九點鐘
以寄往歐洲郵件隨時可由西北利受後		
鐵路轉		
掛號付包高麗票應於五點鐘前交		
郵政局		

大園	南臨川沙	杭船又	下午二點半 禮拜日上午十點
無錫	小大輪又	下午三點半	
寧波鎮海台州 餘姚紹興諸暨 蘭谿金華衢州	北京又	下午三點半	
浙江亭林橋 夕溼鄉陳塘	航船又	下午三點三刻	


七寶	江灣	常熟	崇山太倉	南潯湖州	沙龍巴城
泗涇	吳淞				
就船又	大車又又禮拜日	又又	就船又	小大輪又	又
上午十點	下午三點	上午十一點	下午二點		

光緒三十年九月廿五日 示

公利洋行飛鷹老牌牛奶嚴禁假冒啟

本行現已稟請 美總領事函請上海道台出示嚴禁假冒飛鷹老牌牛奶故此
登報聲明如嗣後如有影戲本行牌號情事定即送官究辦恐未週知特此廣
告

再行續示謹准 美總領事官 來函查美商公利洋行力爾羅馬巴致老牌飛鷹牛奶於上
年正月初八日登報聲明事經本總領事函請貴道立案出示論禁假冒並分行上海英美法各商一
覽立案實繁並出示論禁冒牌在案 據該商聲稱仍有奸人故意行銷 飛鷹牌牛奶等情前來據此
查中美兩國通商行船條約第九款內有故意行銷仿商標之貨物所
應禁示應作為冒牌例用特奉致即希貴道查明新約所禁禁人不得犯
或冒用或射用或故意 銷冒仿飛鷹牛奶並祈多懸告示一遵辦理以
便給報報戶等因到道查此案前接 美總領事函即經由道給示並
分行查禁在案茲准前因險再分飭並函復外台再出示論禁為此示仰
商賈人等一體遵照毋得冒牌洩利致干究切切特示

[illegible]

大清郵政收信時刻曉諭事
 寄何國藩 鄭某日 截止收信時
 開通 鄭某日 二十 止人入
 崇明堡鎮 小火輪又 上八八
 新場李賢 號船又 上八八
 黃渡清浦朱家角 小火輪 上八八
 白鶴港 又 上八八
 南翔嘉定 航船又 又 上八八
 開行 小火輪又 上八八

欽命二品頂戴江南分巡蘇松太兵備道袁為

滋補鰵魚肝油



益氣血而堅壯筋骨又能除胸肺之蟲去穢毒之血消胃經之積滯舉凡身體瘦瘠胃不消化肺經受病咳嗽喘傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘皮膚濕毒癰疽頭瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也 著名藥房均有寄存認明招牌魚目不混

香港
告廣棧生發

小坡新設中環海傍
門牌六號棧房
外埠以上各埠
應外埠以上各埠
吉日 用是 主 人 啓

[illegible]

房棧頂盤明聲

大勿更來各貨以所爲勒月大應
 動自換棧實限前有容記期棧者
 記候新劃開月在大頂起於浦
 告日單準持內棧一勒開盤十
 幸容後車望之月禮改歸一容

新 日 華 洋 行

各 商 行

英 大 馬 路

店鞋豐萬老

招牌格 皮江原已靴皮崗本
 號南外銷梁真藍廣房鞋貫號
 燃求克商店家開廣屋久般有向
 不認己端代弄廣廣工已西年在大
 致明童祖專股分棧號到式專馬
 誤小要價倘風設仍者學做馬
 店燕目藥盛松烈士紅馬

[illegible]